



**JAK PŘEŽÍT
PRVNÍCH 5 MINUT
KONVERZACE S CIZINCEM**

**UŽITEČNÉ FRÁZE
V ANGLIČTINĚ**

OBSAH

Úvod

1

BASIC FACTS

What's your name?

Where do you live?

What do you do?

Are you married?

Where are you from?

2

FREE TIME

What do you like doing in your free time?

What do you do on weekends?

Can you play golf?

What kind of vacations do you enjoy?

3

CONVERSATION STARTERS

The Classics

Location, Location, Location

Food & Drink

General

The Funny

Závěr

Jak přežít prvních 5 minut konverzace s cizincem

***Užitečné fráze v angličtině a ... víte kolik váží
lední medvěd?***

No paráda! To jsem to teda schytl!

Sedím už celou dlouhou minutu na pohovce vedle chlapíka, co zírá do mobilu a mlčí jako ryba. Na party ještě skoro nikdo nedorazil a hostitelka před chvílí zmizela v kuchyni. Stačila mi akorát říct „Pěťo, tohle je John, nějak se zabavte, než dorazí ostatní“.

Hmm, co teď? Řekli jsme si akorát „Hi, I´m John. Hi, I´m Petr.“ a nic víc. John teda bude určitě společenský démon, protože si pořád jen hraje s mobilem. Hrobové ticho. Kdyby tady měli aspoň kanára v kleci. Ne, tohle já nevydržím. Nejsem ten typ. Musím něco říct. Ale co a jak? Ta moje angličtina je taková všelijaká ... Ale fakt už nevydržím mlčet. No, tak se do toho teda dám ...

Stalo se vám to někdy? Narozeninová oslava, konference, svatba, školení, vánoční party ... Tam všude si můžete sednout vedle někoho, koho neznáte a s kým byste měli prohodit aspoň pár slov. Když je to cizinec, můžete se u toho i trochu zapotit. Jak začít? Co říct? Jak udržovat konverzaci? Čtěte dál a dozvíte se víc.

S nemluvným Johnem si poradíme.

V následujících třech kapitolách najdete jak příklady jednoduchých otázek, kterými můžete svůj protějšek trochu rozmluvit, tak i několik „conversation starters“, které se hodí třeba i do firemního prostředí.

V prvních dvou kapitolách tak najdete 9 krátkých konverzačních okruhů s jednoduchými otázkami, kterými můžete začít konverzaci a zkusit z Johna vydolovat nějaké informace. Otázky jsou ve dvou kategoriích: Basic Facts a Free Time.

Otázkami v Basic Facts zjistíte základní informace a to vám dodá „palivo“ pro další komunikaci. Otázky z okruhu Free Time vám zase pomůžou zjistit víc o tom, jaké má John koníčky a co rád dělá ve svém volném čase.

První 2 kapitolky jsou opravdu dost lehké. Jestli vás budou nudit, protože jste víc než mírně pokročilí (sorry, ale tenhle ebook je hlavně pro mírně pokročilé), skočte rovnou na kapitolu 3 – Conversation Starters. Ta by se mohla hodit i těm, kteří jsou svojí firmou vysláni na konferenci nebo školení a potkají se tam se zahraničními kolegy z jiných firem.

A kolik že váží ten lední medvěd? To se dozvíte na konci ebooku 😊

Ať se vám daří a užijte si svou příští konverzaci s cizincem.

Dušan Dvořák

Lektor angličtiny & manažer jazykového vzdělávání





KAPITOLA 1

BASIC FACTS

What's your name?

Where do you live?

What do you do?

Are you married?

Where are you from?



What is your name?

What is your name?

- It's a pleasure to meet you. Where are you from?
- That's an interesting name. Is it Irish?
- Does your name have a special meaning?

Jak se jmenujete?

- Rád vás poznávám. Odkud jste?
- To je zajímavé jméno. Je irské?
- Má vaše jméno nějaký speciální význam / znamená vaše jméno něco?



Víte, proč se říká „Where are you from?“ a ne „From where are you?“

Pokud ne, mrkněte do kapitoly Závěr.



Where do you live?

Where do you live?

- How long have you lived there?
- Do you like that neighborhood?
- Do you live in an apartment or a house?
- Do you have a garden at your home?

Kde žijete / bydlíte?

- Jak dlouho tam žijete/bydlíte?
- Líbí se vám ta čtvrť / to tam?
- Bydlíte v bytě nebo v rodinném domě?
- Máte u vašeho domu zahradu?



Mohlo by se říct „How long do you live there?“ místo „How long have you lived there?“ Mohlo? Nemohlo?

Pokud nevíte, mrkněte do kapitoly Závěr.



What do you do?

What do you do?

- Which company do you work for?
- How long have you had that job?
- Do you like your job?
- What's the best / worst thing about your job?
- What do you like best / least about your job?
- Would you like to change jobs?

Co děláte? / Jaká je vaše práce?

- Pro kterou firmu pracujete?
- Jak dlouho už máte tu práci?
- Líbí se vám vaše práce?
- Jaká je ta nejlepší / nejhorší věc na vaší práci?
- Co se vám nejvíc / nejmíň líbí na vaší práci?
- Chtěl byste změnit práci?



Are you married?

Are you married?

- How long have you been married?
- Where did you get married?
- What does your husband / wife do?
- Do you have any children?
- How old are your children?

Jste ženatý / vdaná?

- Jak dlouho jste ženatý / vdaná?
- Kde jste se brali?
- Co dělá váš manžel / vaše manželka?
- Máte děti?
- Jak staré jsou vaše děti?



Where are you from?

Where are you from?

- Where is Guadalajara?
- How long did you live there?
- What is Guadalajara like?
- How is your country different than here?
- Do you like living here?
- Do people in your country speak Spanish or Portuguese?

Odkud jste?

- Kde je Guadalajara?
- Jak dlouho jste tam žil/a?
- Jaká je Guadalajara?
- V čem je vaše země jiná než tahle země?
- Žijete tady rád?
- Mluví lidé ve vaší zemi španělsky nebo portugalsky?



Šlo by místo „What is Guadalajara like?“ říct „How is Guadalajara?“

Pokud nevíte, mrkněte do kapitoly Závěr.



KAPITOLA 2

FREE TIME

What do you like doing in your free time?

What do you do on weekends?

Can you play golf?

What kind of vacations do you enjoy?



Free time

What do you like doing in your free time?

- How often do you go swimming?
- Where do you go swimming in this town?
- Why do you like going swimming so much?

Co rád děláte, když máte volno?

- Jak často chodíte plavat?
- Kam chodíte plavat v tomto městě?
- Proč se vám líbí chodit tak moc plavat?

What do you do on weekends?

- Where do you go to relax?
- How long have you done that?
- Could you recommend a good place to go shopping?

Jak trávíte víkendy?

- Kam chodíte relaxovat?
- Jak dlouho to děláte?
- Mohl byste doporučit místo, kde se dobře nakupuje?

Can you play golf?

- Do you enjoy playing golf?
- How long have you played golf?
- Who do you play golf with?

Umíte golf?

- Hrajete rád golf?
- Jak dlouho hrajete golf?
- S kým hrajete?

What kind of vacations do you enjoy?

- What's the best place to go on vacations?
- What's the best type of vacation in your opinion?
- How often do you go on vacation?

Jaký typ dovolených se vám líbí?

- Jaké je nejlepší místo na trávení dovolených?
- Jaký typ dovolené je podle vás nejlepší?
- Jak často jezdíte na dovolenou?



KAPITOLA 3

CONVERSATION STARTERS

The Classics

Location, Location, Location

Food & Drink

General

The Funny



Conversation Starters (pro středně pokročilé)

The Classics

- Hi, I don't know too many people here, so I wanted to introduce myself. I'm Peter.
- Hey, how are you? I'm Peter.
- So, what brings you here?
- So, what do you do?
- How's your day going?

Klasické

- Ahoj / Dobrý den, neznám tady moc lidí a tak bych se chtěl představit. Jsem Petr.
- Ahoj, jak se máš? Já jsem Petr.
- A co vás sem přivádí?
- A co děláte (za práci)?
- Jak to dneska jde? / Daří se vám dneska dobře?

General

- So, how do you know the host?
- Are you watching *House of Cards*?
- Did you catch the last episode of *House of Cards*?
- That's a nice shirt / suit. Where did you get it?
- I skipped my Zumba class for this event. What is your favorite workout?

Všeobecné

- A odkud znáte našeho hostitele?
- Díváte se na *Dům z karet*??
- Viděl jste poslední díl seriálu *Dům z karet*?
- To je ale pěkná košile / To jsou ale pěkné šaty. Kde jste ji / je koupil?
- Vynechala jsem kvůli téhle akci svojí lekci Zumby. Co cvičíte vy?

Location, location, location

- Have you been to an event like this before?
- How did you hear about this event?
- What a beautiful / ugly venue. Have you been here before?
- It's so hot / cold in here.

Lokalita, lokalita, lokalita

- Byl jste už někdy na podobné akci?
- Jak jste se dozvěděl o téhle akci?
- To je ale pěkné / ošklivé místo. Byl jste tady už někdy?
- Tady je tak horko / zima.

Food & Drink

- How's the wine?
- How's the food?
- Can you recommend any unique cocktails here?
- I can't stop eating these meatballs. Have you tried them?
- All the food looks so good... I'm not sure what to get!

Jídlo a pití

- Jaké je to víno?
- Jaké je to jídlo?
- Můžete mi tady doporučit nějaké speciální koktejly?
- Nemůžu se nabažit těchhle masových kuliček. Ochutnal jste je?
- Všechno to jídlo vypadá tak dobře... Nevím, co si dát!

The Funny

- I can't believe how under-dressed I am for this event.
- Man, I hate networking.

Legrační

- Hmm, tak na tuhle akci jsem se fakt špatně oblékl.
- Člověče, já fakt nesnáším tyhle společenské akce.

ZÁVĚR

Tak co říkáte? Budou pro vás některé fráze z ebooku užitečné? Dozvěděli jste se něco nového?

Pokud jste všechno znali, tak gratuluji – jste na tom už dost dobře.

No a vy, co jste všechno neznali, jste se doufám dozvěděli pár užitečných věcí a dostali i chuť se dál zlepšovat. Sami, v jazykovce anebo pohodlně online .

Ať se vám daří.

Dušan Dvořák

PS: Ptáte se *Kde jsou odpovědi na ty tři otázky z první kapitoly? A co gramatika – žádná nebude?* Tak dobře, bude trochu gramatiky. Ale nepřehánějte to s ní. Mnohem efektivnější je přečíst si poučku, zamyslet se nad ní a pak ji místo opakování jednoduše vstřebat pomocí nějaké užitečné fráze. Ta se pro vás stane skrytým „vzorem“, který vám pak pomůže bez přemýšlení utvořit správně větu, kterou právě potřebujete.

A tady dole jsou **odpovědi na naše tři otázky z KAPITOLY 1:**



Víte proč se říká „Where are you from?“ a nikoliv „From where are you?“

Proč jen to v té angličtině nemůže být stejné jako v češtině ... kde se tázací zájmena vážou s předložkou a jsou tím pádem hezky u sebe, jako třeba *o kom, u koho, z čeho, přes co* a podobně?

No, v angličtině je to bohužel jinak a v tázacích větách najdeme předložku až na konci. Na první pohled vypadá to *from* na konci naší věty divně a není nám jasné, odkud tam doputovalo. Ono tam ale nedoputovalo – vždycky bylo na stejném místě a ani se nehnulo.

Třeba věta *You are from Dublin* zní docela normálně, ne? No a když ještě nevíme, odkud někdo je, zeptáme se na to pomocí *Where*. Z konce věty *You are from Dublin* logicky zmizí *Dublin* a tak najednou bude věta končit předložkou *from*. Vidíte, že tam odnikud nepřiputovala – zůstala jen prostě na svém místě. A výsledkem je tak na první pohled záhadné *Where are you from?*



Mohlo by se říct „*How long do you live there?*“ místo „*How long have you lived there?*“

Nemohlo. Musí tam být předpřítomný čas, tedy *How long have you lived there?* Nad tímhle divným časem si hodně lámeme hlavu a máme problém pochopit, proč vlastně existuje. Proč si to proboha Angličani komplikují a nepoužijí normální přítomný čas? *Jak dlouho tam žiješ?* To je přece dotaz na přítomnost, ne? Přece tam ten někdo žije teď. Nebo ne?

No, je určitě pravda, že tam žije teď. On tam ale žil i včera a kdo ví - třeba i před deseti nebo dvaceti lety. Takže něco takového nevnímá Angličan jako čistou přítomnost. Je to prostě takový mix přítomnosti a minulosti a ten vyjadřuje předpřítomným časem.

Na naši otázku se odpovídá tak, že buď řekneme odkdy (*since*) anebo jak dlouho (*for*) tam žijeme. Tedy například *I've lived there since 2007*, tedy *Žiju tam od roku 2007* nebo *I've lived there for 10 years*, tedy *Žiju tam 10 let*. Prostě, když něco začalo v minulosti a trvá to i v přítomnosti a říkáme, jak dlouho nebo odkdy to trvá, tak je na místě předpřítomný čas.

Myslím, že byste se měli nad touhle poučkou zamyslet, pochopit jí a pak na ni zapomenout. Lepší totiž bude, když ji vstřebáte v nějaké užitečné větě, jako třeba *I've lived in (doplňte si sami místo, kde žijete) since (doplňte si sami odkdy tam žijete)*. Tímto způsobem vám ta gramatika postupně sama přejde do krve a poučky už nebudete potřebovat.



Šlo by místo „*What is Guadalajara like?*“ říct „*How is Guadalajara?*“

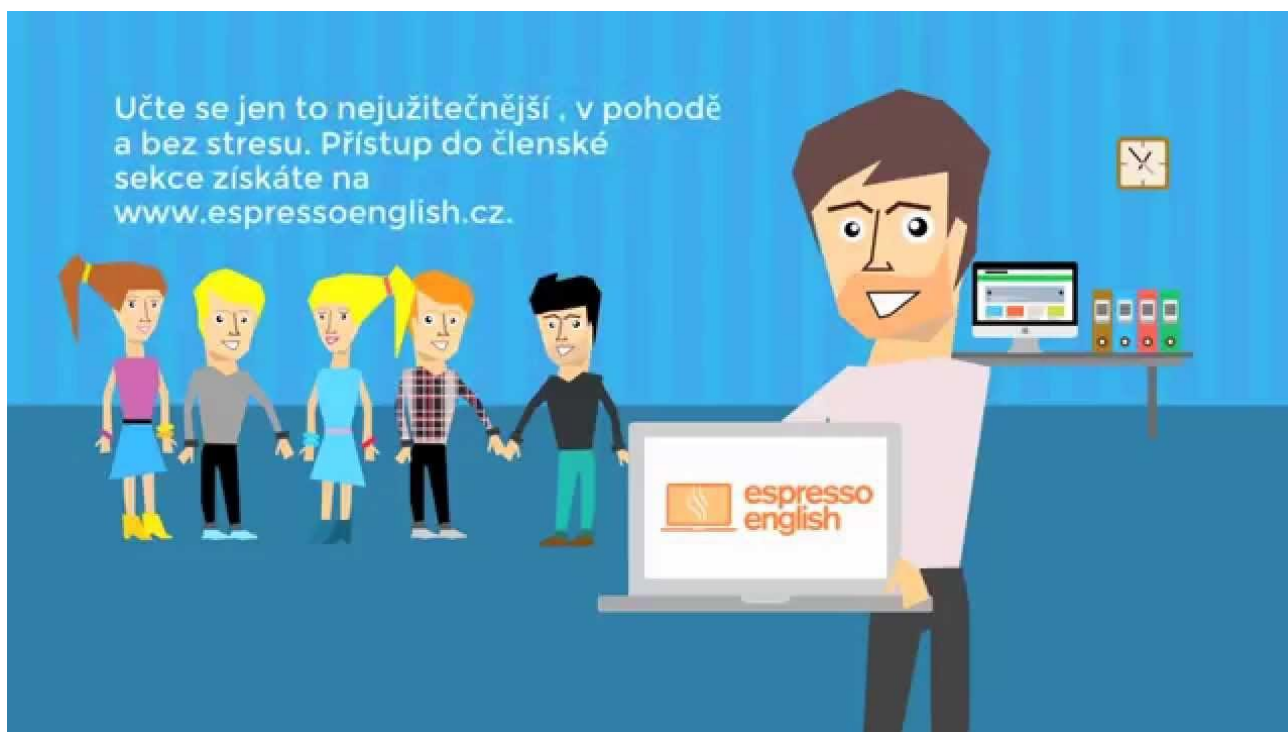
How is ...? používáme, když se chceme zeptat, jak se někomu daří (všichni známe *How are you? Jak se máš?*) nebo jakou má s něčím zkušenost (Můžete se třeba zeptat přítele na jeho nové auto *How's your new car?* a protože se mu hodně líbí to, že se mnohem snáz řídí než to jeho staré, tak odpoví *Wonderful. It's much easier to drive than the old one.*) Když se ptáme pomocí *How is...?* tak nás totiž hodně zajímají pocity.

Naproti tomu když se zeptáme pomocí *What is ... like?*, tak očekáváme popis, jak něco nebo někdo vypadá, jaké to je. Očekáváme fakta a nikoliv pocity a emoce. A tak se třeba můžeme zeptat přítele, který navštívil kamarádův nový dům *What's his new house like?* a dozvíme se fakta - *It's quite big, with a nice garden.*

Takže pokud jde o Gaudalajaru, šlo by sice říct *How's Guadalajara?*, ale takhle se zeptáme jen když se třeba dozvíme, že v zemi bylo zemětřesení a tak voláme příteli do Mexika a zajímá nás, jak dopadlo tohle město, ve kterém jsme před pár lety žili. Většinou ale budeme spíš chtít zjistit, jaké je něco, co neznáme a tam - jako v naší větě - je na místě *What is ...like?*

Chcete se do 1 roku domluvit anglicky?

Klikněte na obrázek, podívejte se na video (1:10 min) a zjistěte podrobnosti:



Pokud jste na předchozích stránkách zjistili, že se ještě najde něco, co byste na své angličtině potřebovali vylepšit a posunout se na úroveň, kdy se anglicky domluvíte, tak klikněte na obrázek nahoře a v 1 min videu zjistěte jak na to.

Kolik váží lední medvěd?

Tak tady je konečně odpověď na otázku z úvodu ebooku.



A: Kolik váží lední medvěd?

B: No kolik?

A: Dost na to, aby prolomil ledy.

Při nedávném průzkumu mezi newyorskými barmany se ukázalo, že není večera, aby neslyšeli tuhle *pickup line* (balící frázi), kterou se muži snaží navázat hovor v baru. Chtějí prostě prolomit ledy. Je letitá, ale stále používaná – a není to jen balící fráze. Hodně lidí se přiznalo, že ji použili třeba i na konferencích a podobných akcích, když se s někým chtěli dát do řeči. Ať už použijete tuhle nebo nějakou jinou, prolomte ledy a konverzujte 😊



A: How much does a polar bear weigh?

B: How much?

A: Enough to break the ice.

ANGLIČTINA „PRO PŘEŽITÍ“

Neučte se všechno, ale jen to nejdůležitější.
V pohodě a bez stresu.

◆ 5minutové lekce, videa, dialogy „pro přežití“ ◆

DOMLUVTE SE DO 1 ROKU ANGLICKY

Klikněte tady na tlačítko a zjistěte víc

**CHCI SE DOMLUVIT
ANGLICKY**

